



SOLICITUD DE COTIZACIÓN
SDC-94-2019

“PINTURA GENERAL EDIFICIO TRIBUNAL CONSTITUCIONAL”.

14 de Agosto de 2019

Estimados señores:

Nos es grato dirigirnos a usted, a fin de solicitarle la presentación de una cotización para **“PINTURA GENERAL EDIFICIO TRIBUNAL CONSTITUCIONAL”**, tal como se detalla en el **Anexo No. 1** de esta Solicitud de Cotización (**SdC**). En la preparación de su cotización le rogamos utilice y complete el formulario adjunto (**Anexo No. 2**).

Su cotización deberá ser presentada hasta el **Jueves 29 de Agosto del 2019, a las 4:00pm.**, en la dirección electrónica que se indica a continuación:

adquisiciones.do@undp.org

ó físicamente a la siguiente dirección:

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
Av. Anacaona No.9, Mirador Sur,
Santo Domingo D.N
Att: Unidad de adquisiciones

Las cotizaciones presentadas por correo electrónico estarán limitadas a un máximo de **35 MB**, en ficheros libres de virus y en un número de envíos no superior a dos (2). Los ficheros estarán libres de cualquier tipo de virus o archivo dañado; de no ser así, serán rechazados.

Será su responsabilidad asegurarse de que su cotización llega a la dirección antes mencionada en o antes de la fecha límite. Las cotizaciones que se reciban en el PNUD después del plazo indicado, por cualquier razón, no se tomarán en consideración a efectos de evaluación. Si usted envía su cotización por correo electrónico, le rogamos se asegure de que está firmada y en formato pdf y libre de cualquier virus o archivo dañado.

Le rogamos tome nota de los siguientes requisitos y condiciones relativos al suministro de los bienes antes citados:

Condiciones de entrega [Incoterms 2010] <i>(por favor, enlacen con lista de precios)</i>	➤ DAP TRIBUNAL CONSTITUCIONAL
El despacho de aduana en su caso, lo realizará el:	➤ NO APLICA (N/A)
Dirección o direcciones exactas, o lugar(es) de entrega (identifíquese todos, si son varios)	➤ TRIBUNAL CONSTITUCIONAL Ave. 27 de Febrero, Esq. Ave. Gregorio Luperón Plaza de la Bandera y del Soldado Desconocido Santo Domingo Oeste, D. N.
Transportista preferido del PNUD, si procede	N/A
Distribución de los documentos de embarque <i>(si se utiliza un transportista)</i>	N/A
Fecha y hora de entrega más tardías <i>(si el momento de la entrega excede a éstas, la cotización podrá ser rechazada por el PNUD)</i>	<input type="checkbox"/> 30 días a partir de la emisión de la Orden de compra (PO)
Programa de entrega	N/A
Requisitos de embalaje	N/A
Modo de transporte	➤ Terrestre
Moneda preferente de cotización	➤ Moneda local: Pesos dominicanos
ITBIS sobre el precio cotizado	➤ No deberá incluir el ITBIS u otros impuestos indirectos aplicables en la cotización.
Visita Técnica	➤ Se realizará una visita técnica: Fecha: Miércoles 21 de Agosto 2019 Hora: 10:30am Lugar: TRIBUNAL CONSTITUCIONAL Ave. 27 de Febrero, Esq. Ave. Gregorio Luperón Plaza de la Bandera y del Soldado Desconocido Santo Domingo Oeste, D.N. <u>Nota:</u> La finalidad de la visita técnica es evaluar y visualizar los espacios de las áreas que deberán ser pintados.
Fecha límite de presentación de la cotización	Hora de cierre de las operaciones: <input type="checkbox"/> Jueves 29 de Agosto del 2019, a las 4:00pm

Toda la documentación, incluidos catálogos, instrucciones y manuales operativos estará escrita en el siguiente idioma:	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Español
Documentos que deberán presentarse	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Formulario del Anexo 2 debidamente completado y conforme a la lista de requisitos que se indica en el Anexo 1; ➤ Certificado de Registro Mercantil Vigente ➤ Certificado de Impuestos Internos / exención de tasas más reciente; ➤ AutoDeclaración por escrito de que la empresa no está incluida en la Lista 1267/1989 del Consejo de Seguridad de la ONU, o en la lista de la División de Adquisiciones de la ONU o en cualquier otra lista suspensiva de la ONU. ➤ Suministrar el Seguro de Riesgo Laboral (TSS) de los empleados que realizarán el servicio de Pintura requerido (El Seguro deberá estar vigente durante toda la ejecución del servicio).
Período de validez de la cotización, a partir de la fecha de presentación	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 60 días <p>En circunstancias excepcionales, el PNUD podrá pedir al proveedor que amplíe la vigencia de la cotización más allá del plazo inicialmente indicado en esta SdC. El Proveedor confirmará entonces la ampliación por escrito, sin modificación alguna de los precios cotizados.</p>
Cotizaciones parciales	<ul style="list-style-type: none"> ➤ No Permitidas
Condiciones de pago	<input type="checkbox"/> 100% a los 7 días de la entrega completa del servicio requerido.
Indemnización fijada convencionalmente	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 0,5% del contrato por cada día de demora, hasta una duración máxima de un mes calendario. A partir de entonces, el contrato podrá ser rescindido.
Criterios de evaluación	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Pleno cumplimiento de los requisitos y precio más bajo ➤ Plena aceptación de los Términos y Condiciones Generales de la Orden de compra o del Contrato
El PNUD adjudicará el contrato a:	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Un solo oferente. Se adjudicará a la empresa que cumpla con los requerimientos técnicos y presente la oferta de menor costo.
Tipo de contrato que deberá firmarse	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Orden de compra
Condiciones especiales del contrato	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Cancelación de la Orden de Compra o del Contrato si los resultados o la terminación se retrasaran hasta 30 días
Condiciones para la liberación del pago	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Aceptación por escrito de los trabajos, basada en el cumplimiento completo con los requisitos de la SdC

<p>Anexos a esta SdC</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Especificación de los trabajos solicitados (Anexo 1) ➤ Formulario de presentación de cotizaciones (Anexo 2) ➤ Términos y Condiciones Generales / Condiciones Especiales (Anexo 3). <p>La no aceptación de los Términos y Condiciones Generales será motivo de descalificación de este proceso de adquisición.</p>
<p>Contacto para todo tipo de información (Preguntas por escrito únicamente)</p>	<p style="text-align: center;"><u>adquisiciones.do@undp.org</u></p> <p>Cualquier retraso en la respuesta del PNUD no podrá ser esgrimido como motivo para ampliar el plazo de presentación, a menos que el PNUD decida que estima necesaria dicha ampliación y comunique un nuevo plazo límite a los solicitantes.</p>

Se revisarán los bienes ofrecidos basándose en su integridad y en la conformidad de la cotización con las especificaciones mínimas descritas supra y cualquier otro anexo que facilite detalles de los requisitos del PNUD.

Será seleccionada la cotización que cumpla con todas las especificaciones y requisitos y ofrezca el precio más bajo, así como con todos los restantes criterios de evaluación indicados. Cualquier oferta que no cumpla con los requisitos será rechazada.

En caso de discrepancia entre el precio unitario y el precio total (que se obtiene al multiplicar el precio unitario por la cantidad), el PNUD procederá a un nuevo cálculo, y el precio unitario prevalecerá y el precio total será corregido. Si el proveedor no aceptara el precio final sobre la base del nuevo cálculo del PNUD y su corrección de los errores, su oferta será rechazada.

Una vez que el PNUD haya identificado la oferta de precio más baja, el PNUD se reserva el derecho de adjudicar el contrato basándose únicamente en los precios de los bienes, cuando el costo de transporte (flete y seguro) resulte ser mayor que el propio costo estimado por el PNUD con su propio transportista y proveedor de seguros.

En ningún momento de la vigencia de la cotización aceptará el PNUD una variación de precios debida a aumentos, inflación, fluctuación de los tipos de cambio o cualquier otro factor de mercado, una vez haya recibido la oferta. En el momento de la adjudicación del Contrato u Orden de Compra, el PNUD se reserva el derecho de modificar (aumentar o disminuir) la cantidad de servicios y/o bienes, hasta un máximo del veinticinco por ciento (25%) de la oferta total, sin ningún cambio en el precio unitario o en los términos y condiciones.

Toda orden de compra resultante de esta SdC estará sujeta a los Términos y Condiciones Generales que se adjuntan a la presente. El mero acto de presentación de una oferta implica que el vendedor acepta sin cuestionamiento alguno los Términos y Condiciones Generales del PNUD que se adjuntan como Anexo 3.

El PNUD no está obligado a aceptar ninguna oferta, ni a adjudicar ningún contrato u orden de compra, ni se hace responsable por cualquier costo relacionado con la preparación y presentación de un presupuesto

por parte de un suministrador, con independencia del resultado o la forma de llevar a cabo el proceso de selección.

Sírvase tener en cuenta que el procedimiento establecido por el PNUD para la recepción de reclamos de sus proveedores tiene por objeto ofrecer una oportunidad de apelación a las personas o empresas a las que no se haya adjudicado una orden de compra o un contrato en un proceso de contratación competitivo. En caso de que usted considere que no ha sido tratado(a) con equidad, puede encontrar información detallada sobre los procedimientos de reclamo por parte de los proveedores en el siguiente enlace: <http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/protestandsanctions/>

El PNUD insta a todos los potenciales proveedores de servicios a evitar y prevenir los conflictos de intereses, informando al PNUD si ellos o cualquiera de sus afiliados o miembros de su personal han participado en la preparación de los requisitos, el diseño, las especificaciones, los presupuestos o cualquier otra información utilizada en esta SdC.

El PNUD practica una política de tolerancia cero ante el fraude y otras prácticas prohibidas, y está resuelto a identificar y abordar todos los actos y prácticas de este tipo contra el PNUD o contra terceros implicados en las actividades de PNUD. Asimismo, espera que sus proveedores se adhieran al Código de Conducta de los Contratistas de las Naciones Unidas, que se puede consultar en el siguiente enlace: http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct_spanish.pdf.

Le agradecemos su atención y quedamos a la espera de recibir su cotización.

Atentamente le saluda,

Unidad de Adquisiciones

Especificaciones Técnicas

Ítem / Rubro	Alcance / Descripción:	Unidad	Cantidad
1	Pintar fachada principal	M2	4,400
2	Pintar lateral oeste del Edificio	M2	656
3	Pintar lateral Este del Edificio	M2	720
4	Pintar parte trasera del edificio	M2	4,600
5	Pintar interior primer piso (pasillos)	M2	528
6	Pintar Interior primer piso (oficinas)	M2	1,684
7	Pintar bordes de contenes y aceras	ML	520
8	Pintar líneas de parqueo	ML	280
* Total metros aproximados a pintar:			12,588

Especificaciones:	
1	La pintura aplicada no deberá presentar grietas ni ampollas, ni deberá desprenderse cuando se haya aplicado adecuadamente.
2	Antes de pintar, deberá removerse toda la pintura suelta, deberá lijarse hasta estar firme, limpia, seca y sin polvo, grasa o moho y hongos existentes en todas las paredes.
3	Antes de pintar, deberá realizarse un enmasillado con enduido de todas las paredes que presenten fisuras, rajaduras y/o huecos de cualquier dimensión. Para el enmasillado se utilizará según el caso, cemento blanco o masilla.
4	En caso de paredes húmedas deberá aplicarse pintura impermeabilizante, tipo Dry Coat.
5	Deberán aplicarse como mínimo dos manos de pintura dejando secar primero la anterior.

Nota:

- Las Pinturas serán suministradas por el Tribunal Constitucional (TC).
- El contratista deberá aportar por su cuenta todos los materiales, equipos y herramientas (a excepción de la pintura), que sean necesarios para la ejecución de los trabajos de pintura de la edificación.
- Para la pintura de las oficinas, estos trabajos se realizan en horarios no laborales (durante los fines de semana) previa coordinación con la Unidad de Mantenimiento.
- El personal a cargo del servicio requerido deberá contar con todo el equipo de protección necesaria para realizar este tipo de trabajo.

- La empresa contratada se hace responsable 100% de cualquier accidente de trabajo que pudiera presentarse durante la realización de estos trabajos, así como de asegurar su personal de trabajo.
- Cuando por descuido, imprevisión, negligencia o causa imputables el contratista o sus operarios o equipos, ocurriera daños al edificio o a terceros, este será el responsable directo de resarcir los daños.
- El contratista deberá proveer las señales de seguridad que sean necesarias para advertir al personal del TC sobre la realización de los trabajos y así prevenir la ocurrencia de cualquier accidente.
- El contratista deberá mantener el área de trabajo y las instalaciones libres de toda acumulación de desperdicios o basura.



**PROPUESTA GRÁFICA PINTURA EDIFICIO TC
DEPARTAMENTO DE DOCUMENTACIÓN Y PUBLICACIONES**

FORMULARIO DE PRESENTACIÓN DE COTIZACIONES POR PARTE DE LOS PROVEEDORES¹

(La presentación de este formulario se realizará únicamente en papel de cartas con el membrete oficial del suministrador²)

Los abajo firmantes aceptamos en su totalidad los Términos y Condiciones Generales del PNUD, y por la presente nos ofrecemos a suministrar los elementos que se enumeran a continuación, de conformidad con las especificaciones y requisitos del PNUD con arreglo a la SdC con el número de referencia **SDC-94-2019**__:

CUADRO Nº 1: Oferta de suministro de bienes con arreglo a especificaciones técnicas y otros requisitos

“PINTURA GENERAL EDIFICIO TRIBUNAL CONSTITUCIONAL”.

Artículo nº	Descripción/especificación de los bienes	Cant.	Fecha de entrega	Precio unitario	Precio total por artículo
1	Pintar Fachada Principal	4,400 M2			
2	Pintar lateral oeste del Edificio	656 M2			
3	Pintar lateral Este del Edificio	720 M2			
4	Pintar parte trasera del Edificio	4,600 M2			
5	Pintar interior primer piso (pasillos)	528 M2			
6	Pintar Interior primer piso (oficinas)	1,684 M2			
7	Pintar bordes de Contenes y Aceras	520 ML			
8	Pintar líneas de Parqueo	280 ML			
	Nota:				
	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Las Pinturas serán suministradas por el Tribunal Constitucional (TC). ➤ El contratista deberá aportar por su cuenta todos los materiales, equipos y herramientas (a excepción de la pintura), que sean necesarios para la ejecución de los trabajos de pintura de la edificación. ➤ Para la pintura de las oficinas, estos trabajos se realizan en horarios no laborales (durante los fines de semana) previa coordinación con la Unidad de Mantenimiento. 				

¹ Este apartado será la guía del Proveedor en la preparación de su Propuesta.

² El papel de cartas oficial con el membrete de la empresa deberá señalar datos de contacto –dirección, correo electrónico, números de teléfono y fax– a efectos de verificación.

	<ul style="list-style-type: none"> ➤ El personal a cargo del servicio requerido deberá contar con todo el equipo de protección necesaria para realizar este tipo de trabajo. ➤ La empresa contratada se hace responsable 100% de cualquier accidente de trabajo que pudiera presentarse durante la realización de estos trabajos, así como de asegurar su personal de trabajo. ➤ Cuando por descuido, imprevisión, negligencia o causa imputables el contratista o sus operarios o equipos, ocurriera daños al edificio o a terceros, este será el responsable directo de resarcir los daños. ➤ El contratista deberá proveer las señales de seguridad que sean necesarias para advertir al personal del TC sobre la realización de los trabajos y así prevenir la ocurrencia de cualquier accidente. ➤ El contratista deberá mantener el área de trabajo y las instalaciones libres de toda acumulación de desperdicios o basura. 	
	Precio total de los bienes³	
	Añadir: Otros costos (especifíquense)	
	Monto total (RD\$)	

CUADRO Nº 2: Costos operacionales estimados (si procede)

Lista de consumibles <i>(incluyendo las piezas móviles, si procede) No Aplica (N/A)</i>	Consumo estimado en promedio	Unidad de medida	Precio unitario	Precio total por artículo

CUADRO Nº 3: Oferta de cumplimiento con otras condiciones y requisitos conexos

Se indican a continuación otras informaciones que formarán parte de su cotización:	Sus respuestas		
	<i>Sí</i> <i>Se cumplirá</i>	<i>No</i> <i>Se cumplirá</i>	<i>Si la respuesta es no,</i> <i>sírvase hacer una</i> <i>contrapropuesta</i>
Tiempo de entrega estimado			
Garantía y requisitos de Post-Venta:			
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Formación en operaciones y mantenimiento 			

³ Los precios de los bienes deberán estar en consonancia con los Incoterms que se indican en la SdC

Validez de la cotización: 60 días			
Todas las provisiones de los Términos y Condiciones Generales del PNUD			
Otros requisitos <i>[sírvanse especificar]</i>			

Toda otra información que no hayamos facilitado automáticamente implica nuestra plena aceptación de los requisitos, términos y condiciones de la Solicitud de Cotización

*[nombre de la persona autorizada por el
suministrador]*

[cargo]

[fecha]

Nota:

Favor firmar y sellar su formulario de presentación de propuesta o la misma no será considerada

ANEXO 3

CONDICIONES GENERALES DEL PNUD APLICABLES A LAS ORDENES DE COMPRA

A. ACEPTACION DE LA ORDEN DE COMPRA

La presente orden de compra se considerará aceptada únicamente cuando el Proveedor hubiere firmado y devuelto la Copia de Aceptación de ésta, o hubiere efectuado la entrega puntual de la mercancía de conformidad con los términos de la presente orden de compra, según las especificaciones en ella consignadas. La aceptación de la presente orden de compra constituirá un contrato entre las partes, cuyos derechos y obligaciones se regirán exclusivamente por las condiciones establecidas en la presente orden de compra, incluidas las presentes Condiciones Generales. Ninguna cláusula adicional o incompatible que hubiere propuesto el Proveedor obligará al PNUD si no hubiere sido aceptada por escrito por el funcionario debidamente autorizado del PNUD.

B. PAGO

1. Una vez cumplidas las condiciones de entrega, y salvo disposición en contrario en la presente orden de compra, el PNUD efectuará el pago en un plazo de 30 días a contar de la fecha de recepción de la factura del Proveedor y de las copias de los documentos de embarque especificados en la presente orden de compra.
2. El pago de la factura mencionada *supra* reflejará cualquier descuento indicado en las condiciones de pago de la presente orden de compra, siempre que tal pago se hiciera en el plazo estipulado en dichas condiciones.
3. Salvo cuando el PNUD hubiere autorizado otra cosa, el Proveedor deberá presentar una sola factura por la presente orden de compra y en dicha factura se consignará el número de identificación de la presente orden de compra.
4. El Proveedor no podrá aumentar los precios consignados en la presente orden de compra, a menos que el PNUD lo hubiere autorizado expresamente por escrito.

C. EXENCION TRIBUTARIA

1. La sección 7 de la Convención sobre Privilegios e Inmunidades de la Organización de las Naciones Unidas dispone, entre otras cosas, que la Organización de las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios, está exenta de todo impuesto directo, salvo por los cargos correspondientes a servicios públicos, así como de derechos de aduana y gravámenes de naturaleza similar respecto de los artículos que importare o exportare para su uso oficial. Cuando una autoridad gubernamental se negare a reconocer la exención del PNUD respecto

de estos impuestos, derechos o gravámenes, el Proveedor consultará inmediatamente al PNUD para determinar la forma de actuar que resulte mutuamente aceptable.

2. En consecuencia, el Proveedor autoriza al PNUD a deducir de sus facturas toda suma que corresponda a esos impuestos, derechos o gravámenes, salvo cuando hubiere consultado al PNUD antes de efectuar esos pagos y el PNUD, en cada caso, le hubiere autorizado específicamente a pagar esos impuestos, derechos o gravámenes en protesto. En ese caso, el Proveedor presentará al PNUD prueba por escrito de que ha pagado estos impuestos, derechos o gravámenes y de que ese pago ha sido debidamente autorizado.

D. RIESGO DE PERDIDA

Salvo que las partes hayan acordado otra cosa en la presente orden de compra, el riesgo de pérdida, daño o destrucción de la mercancía se regirá por el DDU INCOTERM 1990.

E. LICENCIAS DE EXPORTACION

Con independencia de cualquier INCOTERM utilizado en la presente orden de compra, el Proveedor tendrá la obligación de obtener las licencias de exportación que fueren requeridas para la mercancía.

F. CONFORMIDAD DE LA MERCANCIA Y SU EMBALAJE

El Proveedor garantiza que la mercancía, incluido su embalaje, es conforme con las especificaciones de la mercancía solicitada en virtud de la presente orden de compra y que es apta para el uso al que normalmente se destina y para los fines expresamente comunicados por el PNUD al Proveedor; asimismo, el Proveedor garantiza que la mercancía no adolece de defectos ni en los materiales ni en su fabricación. El Proveedor garantiza también que la mercancía está embalada de la forma más adecuada para su protección.

G. INSPECCION

1. El PNUD tendrá un plazo razonable después de la entrega de la mercancía para inspeccionarla y rechazar y rehusar su aceptación si no es conforme a lo indicado en la presente orden de compra; el pago de la mercancía en virtud de la presente orden de compra no se entenderá que constituye aceptación de la mercancía.

2. La inspección anterior al embarque no exonerará al Proveedor de ninguna de sus obligaciones contractuales.

H. VIOLACION DE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

El Proveedor garantiza que el uso o suministro por el PNUD de la mercancía vendida conforme a la presente orden de compra no viola ninguna patente, derecho de autor, nombre comercial o marca registrada o cualquier otro derecho de propiedad industrial o intelectual. Además, el Proveedor, en virtud de la presente garantía, indemnizará y defenderá a su costa

al PNUD y a la Organización de las Naciones Unidas por cualquier acción o reclamación que se entablare contra el PNUD o la Organización de las Naciones Unidas en relación con la presunta violación de cualquiera de los derechos mencionados *supra* en relación con la mercancía vendida en virtud de la presente orden de compra.

I. DERECHOS DEL PNUD

Si el Proveedor no cumpliera sus obligaciones conforme a los términos y condiciones de la presente orden de compra, incluido, sin carácter limitativo, el incumplimiento de la obligación de obtener las licencias de exportación necesarias o de la obligación de efectuar la entrega, total o parcial, de la mercancía en la fecha o fechas convenidas, el PNUD, previo emplazamiento al Proveedor, con razonable antelación, de que cumpla su obligación y sin perjuicio de otros derechos o recursos, podrá ejercer uno o más de los derechos que se mencionan *infra*:

- A. Adquirir la mercancía, en todo o en parte, de otros proveedores, en cuyo caso el PNUD podrá exigir que el Proveedor le compense por cualquier aumento de los costos en que hubiere incurrido.
- B. Rehusar la mercancía, en todo o en parte.
- C. Rescindir la presente orden de compra sin responsabilidad alguna por cargos de rescisión o ninguna otra responsabilidad.

J. ENTREGA TARDIA

Sin perjuicio de los derechos u obligaciones de las partes, si el Proveedor no pudiere efectuar la entrega de la mercancía en la fecha o fechas estipuladas en la presente orden de compra, (i) consultará inmediatamente al PNUD para determinar la manera más expeditiva de efectuar la entrega de la mercancía y (ii) utilizar un medio rápido de entrega, a su costa (salvo cuando la demora se debiere a fuerza mayor), si así lo solicita razonablemente el PNUD.

K. CESION E INSOLVENCIA

1. Salvo cuando el PNUD le hubiere previamente autorizado por escrito, el Proveedor no podrá ceder, transferir o disponer de la presente orden de compra o de cualquiera de sus partes o de cualquiera de los derechos u obligaciones que le correspondieren en virtud de la presente orden de compra.
2. Si el Proveedor cayera en insolvencia o perdiera el control de su empresa por causa de insolvencia, el PNUD podrá, sin perjuicio de cualquier otro derecho o recurso que pudiera corresponderle, rescindir inmediatamente la presente orden de compra mediante aviso por escrito al Proveedor.

L. USO DEL NOMBRE Y EMBLEMA DEL PNUD Y DE LA ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS

El Proveedor no utilizará en ninguna forma el nombre, el emblema o el sello oficial del PNUD o de la Organización de las Naciones Unidas.

M. PROHIBICION DE PUBLICIDAD

El Proveedor no anunciará ni hará público el hecho de que es un proveedor del PNUD sin la autorización específica del PNUD en cada caso.

N. DERECHOS DEL NIÑO

1. El Proveedor declara y garantiza que ni él ni ninguna de sus filiales realiza ninguna práctica que sea incompatible con los derechos estipulados en la Convención sobre los Derechos del Niño, incluido su artículo 32 que, entre otras disposiciones, reconoce el derecho del niño a estar protegido contra el desempeño de cualquier trabajo que pueda ser peligroso o entorpecer su educación, o que sea nocivo para su salud o para su desarrollo físico, mental, espiritual, moral o social.

2. Todo incumplimiento de esta declaración y garantía dará derecho al PNUD a rescindir la presente orden de compra inmediatamente mediante notificación al Proveedor, sin costo alguno para el PNUD.

O. MINAS

1. El Contratista declara y garantiza que ni él ni ninguna de sus filiales está directa y activamente involucrado en patentes, desarrollo, ensamblaje, producción, comercio o manufacturación de minas o de componentes utilizados principalmente en la fabricación de minas. El término "minas" se refiere a aquellos artefactos definidos en el artículo 2, párrafos 1, 4 y 5 del Protocolo II de la Convención sobre prohibiciones o restricciones del empleo de ciertas armas convencionales que pueden considerarse excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados, de 1980.

2. Todo incumplimiento de esta declaración y garantía dará derecho al PNUD a rescindir el presente Contrato inmediatamente mediante notificación al Contratista, sin costo alguno para el PNUD.

P. SOLUCION DE CONTROVERSIAS

Arreglo amigable

Las partes harán todo lo posible por solucionar de manera amigable toda disputa, controversia o reclamación derivada de la presente orden de compra o su incumplimiento, rescisión o invalidez. Cuando las partes deseen llegar a un arreglo amigable mediante la conciliación, ésta se regirá por el Reglamento de Conciliación de la Comisión de las Naciones Unidas para

el Derecho Mercantil Internacional que estuviera vigente en esa oportunidad o de conformidad con cualquier otro procedimiento en el que las partes que pudieren convenir.

Arbitraje

A menos que la disputa, controversia o reclamación entre las partes mencionada *supra* se pueda resolver amigablemente conforme a lo dispuesto en el párrafo precedente del presente artículo dentro de los sesenta (60) días de que una de las partes hubiere recibido de la otra una petición de arreglo amigable, dicha disputa, controversia o reclamación será sometida a arbitraje por cualquiera de las partes de conformidad con el Reglamento de Arbitraje de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional que estuviera vigente en esa oportunidad, incluidas las disposiciones sobre ley aplicable. El tribunal arbitral no podrá conceder indemnizaciones punitivas. Además, a menos expresamente convenido en la presente orden de compra, el tribunal arbitral no podrá conceder intereses **[EN CASOS ESPECIALES, PREVIA CONSULTA CON OLA, SE PODRÁ AÑADIR: “QUE EXCEDAN%, Y SIEMPRE QUE SEAN INTERESES SIMPLES]** El laudo arbitral que se pronuncie como resultado de ese arbitraje será la resolución definitiva y vinculante de la controversia, reclamación o disputa entre las partes.

Q. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Ninguna disposición de las presentes Condiciones Generales o de la presente orden de compra podrá interpretarse que constituye una renuncia de cualquiera de los privilegios e inmunidades de la Organización de las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios.

R. EXPLOTACIÓN SEXUAL

1. El Contratista deberá tomar todas las medidas necesarias para impedir la explotación o abuso sexual de cualquier persona por parte del Contratante o de cualquiera de sus empleados, o por cualquier otra persona que pueda ser contratada por el Contratista para prestar cualquier servicio en virtud del Contrato. Con este fin, todo intercambio sexual con cualquier persona menor de dieciocho años, con independencia de cualesquiera leyes relativas al consentimiento, constituirá un caso de explotación y abuso sexual de dicha persona. Además, el Contratista se abstendrá, y tomará todas las medidas adecuadas para que también lo hagan sus empleados u otras personas contratadas por él, de todo intercambio de dinero, bienes, servicios, ofertas de empleo u otros artículos de valor por favores sexuales o actividades que constituyan una explotación o degradación de cualquier persona. El Contratista reconoce y acuerda que estas disposiciones del presente Contrato constituyen una condición esencial del mismo, y que cualquier incumplimiento de esta representación y garantía autoriza al PNUD a rescindir el Contrato de inmediato mediante notificación al Contratista, sin obligación alguna relativa a gastos de rescisión o a compensación de ningún otro tipo.
2. El PNUD no aplicará la norma que antecede relativa a la edad en ningún caso en que el personal del Contratista o cualquier otra persona contratada por éste para prestar cualquier servicio en virtud del presente Contrato esté casado/a con la persona menor de dieciocho años con quien haya mantenido dicho intercambio sexual y cuyo matrimonio

sea reconocido como válido ante la ley del país de ciudadanía de las personas involucradas contratadas por el Contratista.

S. LOS FUNCIONARIOS NO SE BENEFICIARÁN

El Contratista garantizará que ningún funcionario del PNUD o de las Naciones Unidas haya recibido o vaya a recibir beneficio alguno, directo o indirecto, como resultado del presente Contrato o de su adjudicación. El Contratista tendrá presente que la violación de esta disposición constituye un incumplimiento de una cláusula esencial del presente Contrato.

T. FACULTAD PARA INTRODUCIR MODIFICACIONES

Con arreglo al Reglamento Financiero del PNUD, únicamente el Funcionario Autorizado del PNUD posee la autoridad para acceder en nombre del PNUD a cualquier modificación o cambio del presente Contrato, a renunciar a cualquiera de sus disposiciones o a cualquier relación contractual adicional de cualquier tipo con el Contratista. Del mismo modo, ninguna modificación o cambio introducidos en el presente Contrato tendrá validez y será aplicable frente al PNUD, a menos que se incluya en una enmienda al presente Contrato debidamente firmada por el Funcionario Autorizado del PNUD y por el Contratista.